



Ref. No.: AAI/KUSHI/ENGG(C)/2021-22/W.O/4

Date: 01.02.2022

सेवा में,

प्रति,
मेसर्स ब्रेवियर इन्फ्रास्ट्रक्चर प्राइवेट
लिमिटेड, 128/123 वाई ब्लॉक,
किदवाई नगर, किदवाई नगर कानपुर नगर,
उत्तर प्रदेश-208011.

Ph. +919721972767,
Email:- braviorinfra@gmail.com

To,
M/s BRAVIOR INFRASTRUCTRE PVT.
LTD, 128/123 Y BLOCK, KIDWAI NAGAR,
KIDWAI NAGAR KANPUR NAGAR,
UTTAR PRADESH-208011.

Ph. +919721972767,
Email:- braviorinfra@gmail.com

विषय: कुशीनगर अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डे पर परिधि सड़क शहर की ओर सड़क और जीएसई क्षेत्र का निर्माण।
Subject:- Construction of perimeter road city side road and GSE area at Kushinagar International Airport (UP)

संदर्भ: निविदा खुलने की तिथि : 20.01.2022

Tender ID : 2021_AAI_89238_1

प्रिय महोदय, Dear Sir

- 1) उपरोक्त कार्य की रु. 1,20,37,941.30 एक करोड़ बीस लाख सैंतीस हजार नौ सौ इकतालीस एवं तीस पैसे मात्र की मद दर निविदा, जो कि कार्य की अनुमानित लागत रु. 1,55,54,456.00 लाख से 22.6% कम है, आपके द्वारा निविदा प्रपत्र की अनुसूची 'अ' में दर्शायी गयी मद दरों पर भरी गई है, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत की जाती है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totalling to Rs. 1,20,37,941.30 (Rs. one crore. twenty lakhs thirty seven thousand nine hundred forty one and paise thirty only) which is 22.6% below the estimated cost put to tender of Rs. 1,55,54,456.00

- 2) उप महाप्रबन्धक (अभि0-सि0), भा.वि.प्रा., कुशीनगर अन्तरराष्ट्रीय विमानपत्तन, कुशीनगर इस कार्य के कार्यकारी प्रभारी अभियन्ता होंगे। आपसे अनुरोध है कि दिनांक 08.02.2022 तक अधोहस्ताक्षरी के कार्यालय में उपस्थित होकर निविदा अनुबन्ध को हस्ताक्षरित कर पूर्ण करें। अनुबन्ध 100/- रुपये के गैर न्यायिक स्टाम्प पेपर पर सम्पादित किया जाएगा, एवं स्टाम्प पेपर की कीमत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

The DGM (E-C), AAI, Kushinagar International Airport Kushinagar shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of the undersigned by 08.02.2022 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- and the cost of stamp paper shall be borne by you.

शेष पृष्ठ 2 पर....



- 3 निविदा के साथ प्राप्त अग्रिम जमानत राशि रु. (-) को ठेका संविदा के अनुसार धरोहर जमा राशि का हिस्सा मानकर उसमें बदल दिया जावेगा। कृपया शेष धरोहर जमा राशि रु. (-) इस पत्र को निर्गत दिनांक के दस दिनों के भीतर जमा करें, अन्यथा उक्त धनराशि की कटौती संविदा शर्त के अनुसार की जाएगी।
~~The Earnest money amount of Rs. (Only) received along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as per condition of contract document. Please deposit Rs. (Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per condition of the contract document.~~
- 4 आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक प्रावधान (विनिमय एवं उन्मूलन) एक्ट 1970, श्रमिक प्रावधान (विनिमय एवं उन्मूलन)-केन्द्रीय नियम 1971, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम एवं इस सम्बन्ध में केन्द्र/राज्य सरकार के नियमों का पालन करना सुनिश्चित करें।
You are requested to comply with the provisions of Contract Labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) Central rules 1971 and Minimum Wages Act & Rules thereof Central and State Governments with upto date amendments.
- 5 आपको निर्देशित किया जाता है कि आप तुरन्त प्रभाव से व.0प्र0., (अभि0-सि0), भा.वि.प्रा. कुशीनगर, अन्तरराष्ट्रीय विमानपत्तन, कुशीनगर, से सम्पर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।
You are also directed to contact the SM (E-C), AAI, Kushinagar International Airport Kushinagar, immediately who will arrange to hand over the site to you.
- 6 कृपया ध्यान दें कि कार्य पूर्ण करने की अवधि 4 (चार) माह है जो कि कार्यस्थल सौंपने के दस दिन से प्रभावी मानी जाएगी।
Please note that time allowed for carrying out the work shall be 4 (Four) Months and the same shall be reckoned from the 10th day after issue of this letter.
- 7 संविदा के सन्दर्भ में किसी भी प्रकार का पत्राचार सामान्यतः उप0 महाप्रबन्धक (अभि0-सि0), भा.वि.प्रा., कुशीनगर अन्तरराष्ट्रीय विमानपत्तन, कुशीनगर को सम्बोधित करें।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in charge, AAI, Kushinagar International Airport Kushinagar.
- 8 कृपया इस पत्र की पावती भेजें या पत्र कि अनुलिपि जो कि संलग्न है को हस्ताक्षरित कर अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृत चिन्ह के रूप में वापस करें।
Please acknowledge the receipt or return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

शेष पृष्ठ 3 पर.....



- 9) विषयक कार्य से संबंधित अनुसूची-अ, (कुल पृष्ठ 05) (सिविल कार्य रु 120379408.00) संलग्न है।
Schedule 'A' of quantities (total pages 05) (Civil work of Rs. 12037940.00) of the work is enclosed.
- 10) उपरोक्त के हिन्दी पाठ में कोई अन्तर या द्विधार्थकता होने की स्थिति में अंग्रेजी पाठ मान्य होगा।
In case of difference or ambiguity in Hindi and English version, the English version will prevail.
- 11) आपके क्रेडेन्सियल्स के समर्थन में आपके द्वारा जमा किये गये दस्तावेजों की उचित जाँच की जाती है और कोई विसंगति दिखाई देती है तो भा.वि.प्रा. निविदा की शर्तों के अनुसार कार्यवाही करेगा।
Documents submitted by you in support of your credentials are properly examined and if any discrepancy is noted, then AAI shall take action as per NIT conditions.

धन्यवाद।

संलग्नक/Encl.:

1. Schedule-A
2. FORM-V

भवदीय
Yours Sincerely

07-02-2022

एन0पी0कोरी

उप0 महाप्रबन्धक (अभि0-सि0),

DGM (Engg. -Civil)

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

Airports Authority of India

कुशीनगर इंटरनेशनल एयरपोर्ट कुशीनगर (उ०प्र०)

Kushinagar International Airport, Kushinagar (UP)